

Rozmaitości

DNIA 9. LUTEGO

№ 6.

1839 ROKU.

NUMER 76 I 77.

POWIEŚĆ.

(Dokończenie.)

W rok po owym wypadku, podczas parnego, letniego dnia ku wieczorowi, wydał nadzorca rozkaz, aby niewolnicy, którzy już dzienną szychcę w głównej szybie srebrnych min Nerczyńska ukończyli, przez tych, którzy nocną szychcę zacząć mieli, zluzowanymi zostali. Same okropne, szkaradne i największe zbrodniami napiętnowane twarze wychodziły na widok światła z tej otchłani podziemnej. Te z wydartemi nozdrzami postacie świadczyły, że w tych miejscach był zbiór najzapamiętańszych złoczyńców, którzy za swoje przestępstwa karę odbierają. Ponurość okolicy odpowiadała smutkowi, który w tych miejscach mieszkał. Na jałowej, krzemienistej, prawie z wszelkiej roślinności ogołoconej dolinie, stała licha, drewniana cerkiewka, a pośród rzędem ustawionych dla wygnańców baraków, był dom urzędniczy, otoczony chatami dońskich Hozaków, którzy tu na straż przeznaczonymi byli. Wszędzie, gdzieś tylko rzucił okiem, widział wielkie kupy żużla; grunt był piaszczysty i kragłemi bryłami kamienia zasiany, co sprawiło obraz najprzerazliwszy. Domy tej kolonii były w czworobok zbudowane, przed jednym z tychże, dwoma karłowatemi brzożami ocienionym — tą jedyną drzewiną, którą tutaj czasem widzieć można — siedział gospodarz jego, stary, ale dość jeszcze rzeświy Rossyjanin, który się z twarzy dobrym człowiekiem być wydawał. Przed nim stał mały drewniany stolik z czarnym chlebem

i miską ryb zastudzonych, które z drugiej strony gór, w rzecę Szyłka się poławiają; duża flaszka wódki służyła mu za napój do wieczery. Urzędnik ten patrzył z największą obojętnością na długi szereg nieszczęśliwych, którzy z kopalni wyszedłszy, oddziałami do swoich baraków się rozchodzili, a na przeciw nich z tychże spieszyli drudzy, którzy ich miejsce w kopalniach zająć mieli. Jeden z podrzędnych urzędników zbliżył się do siedzącego pod domem dla zdania raportu.

»No, cóż tam Tymofteju Nikityczu, co masz nowego?« zapytał naczelnik przeciągnawszy się na ławce.

»Nie jedno, Alexandrze Iwanowiczu,« odpowiedział z obojętną miną dozorca. »Woknie Sgo Dymitra, po prawej ręce, gdy numer 120 i 127 bryłę wyłamywali, urwał się kamień i pierwszemu nogę zgruchotał.«

»Głupiec! czemu nie był ostrożnym!« odmrulnął przełożony. »Byłto łotr zuchwały, ale skoro się go porządnie kańczukiem pokłaskotało, brał się żywo do roboty. Cóż tam jeszcze?«

»Numer 155 podczas roboty nagle umarł!« odrzekł dozorca, ściskając za kołana naczelnika, który go wódką poczęstował. »Doktor mówił, że to skutek słabych sił jego, czemu i ja teraz wierzę, bo mi zawsze mawiał, że był hrabia.«

»Ba jeszcze co! wierz mu tylko,« rzekł przełożony, niosąc do ust spokojnie kawał ryby solonej. »Mój ty poczciwy Tymofteju! zaraz poznać, że jeszcze nie masz doświadczenia, bo na góle słowo wierzysz; i ja takim z początku byłem; co gdy te łotry spostrzegli, wnet się wszysecy szlachciami,

grafami, kniaziami porobili. Alą ja prawdę wymacać miałem sposób jedyny, za który wielką wdzięczność winienem memu poprzednikowi poczciwemu Stefanowi Kiryłowiczowi; niech go tam S. Stefan Parneński ma na swoim łonie! »Alexandrze Iwanowiczul!« rzekł do mnie; »jeżeli chcesz wiedzieć jakiego stanu jest który z tych łotrów — chociaż ja nie wiem, nacoby się mnie ta ciekawość przydała — każ każdemu z nowoprzybyłych na powitanie tego grzbiet połaskotać, a zobaczysz, że ten, który jest delikatne paniątko, na takie poczesne zechee ze skóry wyskoczyć, przeciwnie zaś ten, który jest chłopem, albo prostym mieszczaninem, weźmie to za rzecz zwyczajną.« Sam przyznać musisz Tymofeju Nikityczu, że stary Stefan Kiryłowicz był wielkim znawcą ludzi. Prawdę mówiąc, rzadko ja tego używałem środka, bom już z natury nieciekawym, czy on kniaź czy chłop, cóż mnie to ma obchodzić? On dla mnie jest tylko numerem i nic więcej; ja go tylko liczę i każe mu liczyć, i tak go uważam, jak gdyby już z numerem na ten świat przyszedł.

»Słusznie mówicie Alexandrze Iwanowiczul!« rzekł na to dozorca. »Wszakby sobie człowiek rady nie dał, gdyby między tymi łotrami jeszcze przyszło na różnicę stanu uważać. Numer wszystkich równymi czyni.«

Właśnie gdy tych słów dozorca domawiał, jakaś młoda, piętnasto-letnia dziewczyna bardzo miłej twarzy wyszła z domu. Pozdrowiła dozorcę jak swego znajomego i uchwyciwszy za szyję siedzącego na ławie starca, rzekła pochlebnym głosem: »Ojczyńku, mam do was wielką prośbę!«

Starzec spojrzawszy na nią uprzejmie i pogłaskawszy ją po głowie, rzekł: »Czegożto chcesz Alexandrowna? moja pieczęto, moja duszko, moja zasłeczko! powiedz śmiało.«

»Siostra numeru 79, biedna Anastazyja, znasz ją, jest tam u nas w komórze i zachodzi się z płaczem, jej brat jest bardzo słaby.«

»I nie ma temu dziwu,« odrzekł stary spokojnie. »Nie przysłano go tu na rozkosze.«

»Słaby?« rzekł dozorca. »To być nie może, przecieżby stał na doktorskim raporcie.«

»Otóż i siostra jego!« zawołała dziewczyna. »Proszę cię, ojczyńku! mów z nią łagodnie. Jestto spokojna, usłużna i bardzo dobra osoba.

»To prawda! taką ona jest,« rzekł ojciec skinąwszy głową. »Zal mi téj biędnej dziewczyny; zdaje się być dobrego urodzenia i nie z biędnych rodziców; bo przybywszy tutaj, osobną sobie barakę najęła; wątpię bardzo, aby ona była siostrą numeru 76, prędzejto będzie krewna, albo kochanka.«

»I mnie się tak zdaje,« odrzekł dozorca; »bo ten człowiek, którego ona bratem swoim nazywa, różni się od innych, jest spokojnym, milczącym i odłącza się od łotrów, skoro może.« W téj chwili drżąca nogą zbliżyła się do nich postać niewieścia; było Anastazyja, narzeczona Fedora. Jej twarz pokrywała wprawdzie bladeść, ale ślady dawnego wdzięku były na niej jeszcze i teraz widoczne.

»Przychodzisz mnie prosić, abym brata twego na cały dzień od roboty uwolnił?« rzekł przełożony; »ale to być nie może. Nie jest raportem doktorskim za chorego podany. Gdybym mógł, chętniebym to przez wzgląd na ciebie uczynił. Muszę się trzymać danego mi przypisu i porządku.«

»Ach! miejcie panie litość nad nieszczęśliwym! Siły jego zwątlone, ledwie się na nogach utrzymać może. Przez Boga was zaklinam miejcie litość nad nim!« rzekła Anastazyja żałośnie i ze łzami w oczach.

»A czemuż się u doktora nie zameldował?« zapytał przełożony.

»Bo się jeszcze słabości opiéra?« odrzekła Anastazyja; »ale że mocno cierpi widać to na jego twarzy!«

»Dla czegoż podczas ostatniego przeglądu nie udał się do mnie z swoją prośbą?« zapytał dozorca.

»Bo jest za dumnym, aby o co kogo prosił,« odrzekła cichym głosem Anastazyja.

»Niechże tu poczciwy Chrześcijaniu nie traci cierpliwości!« zawołał przełożony zaśmiawszy się na całe gardło. »Czy kto slyszal! Teraz te łotry jeszcze dumnymi być zaczynają! To się mi pierwszy raz w ciągu mojego tyłuletniego urzędowania wydarza! No, no... nie płacz Anastazyjo!... ja tak źle nie myślałem. Tymofeju Nikityczul! pójdź i zawołaj mi numer 76. Chcę sam z nim pomówić.« Dozorca odszedł, a przełożony nalawszy kubek gorzalki, nalegał na Anastazyję, aby takie skuteczne lekarstwo przeciw niezdrowemu powietrzu wypita, która

chcąc zjednać sobie łaskawość jego, kilka kropel do ust wzięła. W tymże samym czasie widać było powracającego dozorcę, prowadzącego niewolnika w szarą siermiędze.

»Słuchajno ty człowieku, ty numero 76! Jesteś ty chorym?« zawołał urzędnik z powagą do idącego. »Czemużes nie meldował się doktorowi? albo czemuś nie prosił dozorecy o uwolnienie cię od roboty?« to mówiąc wskazał na Tymotfeja.

»Przebacz panie!« rzekł Fedor — bo on-to był tym nieszczęśliwym; »nie miałem prawa meldować się za chorego, bom się dośó jeszcze czuł na siłach.«

»A widzisz bojaźliwa gąsko! żeś się nadaremnie o niego troskała. Toć sam powiada, że jest zdrow jak ryba — to się rozumie zdrow, jak u nas, w kopalniach Nerczyńska, zdrowym być można.«

»Nie wierz mu panie! Zaklinam cię na Matkę Boską Kazańską, nie wierz mu!« rzekła Anastazyja ze łzami. »On jest chory, bardzo chory, ale umyślnie natęża się w pracy, aby prędzej życie zakończył.«

»Ba, jeszcze co! właśnie ktośby tak był głupim; to są tylko przywidzenia kobiéce,« rzekł w dobrym humorze będący nadzorca. »Toby coś było w tych miejscach nadzwyczajnego. Tu się nie jeden obwiesił, albo sobie gardło poderznął, ale aby się miał na śmierć zapracować, tego się jeszcze żadnemu nie zachciało!... A teraz gadajże numero 76, jestżes chorym albo nie? Jesteś nim? więc będziesz dzisiaj na cały dzień wolnym od roboty.«

»Fedorze! zaklinam cię!« zawołała Anastazyja ze łzami i złożywszy ręce.

»Nie jestem chory!« odrzekł Fedor spokojnie i ze stałością.

»Rzecz skończona,« rzekł nadzorca. »Pójdiesz więc do roboty. A żeś tak był poczciwym i prawdęś mówił — nie śmiéj się Tymotfeju, ja rzadko komu to powiem, ale teraz mówię to szczerze — za to żeś tak był poczciwym, dostaniesz jutro podwójną porcyję krup i śledzia jako nagrodę. A teraz idź i spuś się w szybę!... Ale, ale Tymotfeju! Jakże się ma numer 77? Czy jeszcze żyje?«

»Już kończy,« odrzekł tenże obojętnie; »urwana bryła dwa ziobra mu złamała, już go i doktor opuścił.«

»Tém lepiej dla niego, że się nie będzie długo męczył!« rzekł nadzorca kiwnąwszy głową. »Dajże ten numer jednemu z nowoprzybyłych, a zaciągnąwszy go do rejestru, wyznaczysz mu robotę w nocnej szychcie, tymczasem unierający ustąpi mu miejsca w barace. A ty numerze 76 weźmiesz twego nowego towarzysza pod dozór i pokażesz mu, jak się ma brać do roboty. Z ciebie chłop rozumny, masz u mnie łaskę, sprawuj się tak zawsze, a ja o tobie nie zapomnę i często cię krupami i śledziem obdarzę.« Te słowa wyrzekł nadzorca łaskawie i oczekiwał z powagą na podziękowanie; ale gdy żadnego nie odebrał, dał znak z gniewem, aby cię Tymotfej, Fedor i Anastazyja oddalili; poczem zwróciwszy się do swojej córki rzekł: »Teraz sama widzisz, moja zazulko, jak przykry i trudny jest urząd twójgo ojca. Nie stałże ten łotr przedemną, jak gdyby miał ojca chanem nogajskich Tatarów, a matkę sułanką Krymu! Ja mu dwa śledzie w darze przyrzekłem, a czy widziałas, aby się zato choć uklonił, albo przynajmniej głową ruszył. Jak mówiem, to są łotry, jeden jak drugi, czyto numer 76, czy 250!«

Tymczasem zaprowadzono Fedora z jego towarzyszami do szyby i kazano mu wziąć dla nowego przybysza potrzebne narzędzia. Skoro się na kilkaset sążni pod ziemię spuścił, udał się do okna, w którym pracował. Byłoto nadzieście stóp szerokości wydrażone miejsce, w którego ścianach krusiec się znajdował, i w których dla kruszenia biegu żył srebrnych nowe chodniki wybito. Fedor usiadłszy na ułamku skały i rozświeciwszy lampę, spożył suchy kawałek czarnego chleba, poczem, westchnąwszy głęboko, chciał się wziąć do roboty, gdy oto słrzyp koła obił się z góry o jego uszy i dał się mu domyslić, że to był jego nowy towarzysz, którego w koszu w głąb ziemi spuszczone. »Holo! numero 76! pójdź tu i weź numer 77, twójgo towarzysza!« rozległ się głos po pieczarach. »Zaprowadź go na miejsce i pokaż mu robotę.«

Fedor powstał i słyzał jak tętent kroków oddalającego się dozorecy ustawał, a nowoprzybyłego niewolnika coraz bardziej się zbliżał. Wziąwszy lampę w jedną, a młot

w drugą rękę, wyszedł na przeciw towarzyszowi swojego nieszczęścia. Gdy się w chodniku zeszli, podnieśli obadwaj razem lampę do góry, chcąc się z oblicza obaczyć; ale skoro sobie w oczy spojrzeli — wykrzyknęli obadwaj z przestraczem tak przeraźliwie, że się łoskot ich wykrzyku po wydrążonych pieczarach, jakby grom odbił. Fedor i Manzoni stali na przeciw sobie.

Przez długą chwilę żaden z nich słowa nie przemówił, aż oto razem Fedor stawia lampę, upuszcza młot na ziemię, a potem jak lew rozszarty rzuciwszy się na Manzonięgo, bierze go za gardło i całą mocą na kolana obala: »A tuś mi niegodziwy zdrajco!« zawołał; »godzina twoja wybiła! Pożegnaj się z tym światem! chwila zemsty nadeszła!« To mówiąc chwycił za młot obok siebie leżący, wywinał nim potężnie po nad swoją głowę i już miał uderzyć w głowę Manzonięgo, ale razem opuścił ramię i stanął jak skamieniały. Gdyby Manzoni był tylko jedno słowo przemówił, albo tylko powiekrą ruszył, jużby żyć był przestał. To jego martwe, nieobronne zachowanie się sprawiło, że śmierci uszedł.

»Czemużes we mnie nie ugodził?« zapytał Włoch po niejakiem milczeniu. »Oto jestem i uderz! Widzisz, że się nie bronię!«

»Poczwaro! żyj na tém większe męczarnie swoje!« zawołał Fedor porwawszy go za ramię i podniosłszy do góry postawił na nogach. »Pójdź za mną i pij kroplami z tego kielicha, któryś dla mnie zaprawił!«

To rzeldszy rzucił mu młot pod nogi, i wetknawszy mu przemocą lampę do ręki, kazał pójść za sobą. W milczeniu podniósł młot major i poszedł wolnym krokiem za swoim przewodnikiem.

Gdy już obadwaj stanęli na miejscu, gdzie ich praca czekała, Fedor zwróciwszy się do Manzonięgo, zawołał głosem pełnym goryczy: »Tu nikczemniku jest kres twego zawodu! Los, któryś dla mnie zgotował, nie jest wprawdzie łagodniejszym od twego, ale jeżeli pod jego ciężarem upadnę, przynajmniej czystość sumienia pocieszać mnie będzie; tobie zaś, gdy cię ciężka praca złamie; gdy ci od ciężkiego młota krew z po za paznogi wytrysnie, tobie nikczemniku, samą tylko wściekłą rozpacz pozostanie «

»Rozpacz, mówisz?« odrzekł Manzoni z największą obojętnością. »Rozpacz jest tylko przymiotem dusz słabych. Mąż hartownego ducha, sam sobie cel wytyka. Albożto zgasić płomyk życia, nie od niego zależy? Wszakże człowiek tém się nad zwierzę wynosi, że jest świadom swojej mocy i że mękom swoim koniec położyć może. Oddał się ode mnie! Ja nie rozpaczam. Jestem świadom swojej mocy: panem swego jestestwa.«

To rzeldszy ukląkł Manzoni i zaczął podkopywać wystającą z ściany bryłę kruścową. Fedor, zostawiwszy nikczemnika, poszedł do swojej roboty, która mu już nie szła tak snadno jak wprzód. Różne myśli snuły się mu po głowie. Krew żywiej biegła po jego żyłach, a przecież niejaka ulgę w swoich cierpieniach ucuwał, której wprzód nigdy nie doznawał. Nie tylko tą myślą jedynie się zajmował, że Opatrzność tym samym losem ukarała człowieka, który go do zguby przyprowadził; ożywiała go także nadzieja, że odkryta zbrodnia Manzonięgo, może i jego niewinność okazać. Gdy się Fedor tym myślom oddawał, usłyszał tętent kroków, które się środkowym chodnikiem w to miejsce zbliżały. Strach go obleciał, obawiał się wyrzutów dozorca, że dziś tak małej pracy zostawił ślady. Nadchodzący zmierzał do szychty, w której Fedor pracował.

»Holaho! numer 70, wyjdźno tu!« zawołał Tymotiej Nikitycz w głębi podziemnego kurytarza, a potem, wszedłszy do szychty, rzekł do numeru 70: »Mnie się zdaje, że dla ciebie przyszła dobra nowina. Właśnie gdy się miał w szybę spuszczać, zajechał kibitką na podwórze oficer z Nerczyńska. Ledwie wszedł do izby nadzorcy, widziałem, jak z pospiechem po twoję siostrę posłano; zapewne nadeszła jakaś wiadomość, która się ciebie dotyczy.«

Co gdy Fedor usłyszał, zachwiał się na nogach i oparł o ścianę. Przeczucie radości prawie zmysły mu odebrało; a gdy Tymotiej Nikitycz zaczął mu rozprawiać, że już raz tego dożył wypadku, iż takim-że sposobem nadbiegła z Nerczyńska kibitka i jednemu z więźniów uwolnienie przywiozła, dał się słyszeć w środkowym chodniku jakiś tupot wielu ludzi, którzy się coraz bardziej zbliżali.

»Ja się nie omyliłem,« rzekł Tymotfeju. »To stary Alexander Iwanowicz w własnej swojej osobie; o, ja go znam po chodzie, bo on tak mocno jak słoń stapa! Musiało się coś ważnego wydarzyć, kiedy się tu kazał spuścić; zapewne ciebie szuka. Pójdź numer 76, pójdź na przeciw niemu!«

Chwiejącym krokiem i z bijącym sercem szedł Fedor za Tymotfejem do obszerniejszego sklepienia. Skoro tam stanęli, zastali już dwóch ludzi, z których jeden był nadzorca, a drugi feldjeger.

»Otóż i on!« rzekł pierwszy. »Ten, którego szukamy! Numero 76!«

»Jesteś wćpan porucznik z korpusu inżynierów, Fedor Mikołajewicz Stainhal?« zapytał feldjeger.

»Jestem nim!« rzekł młodzieniec głosem nieśmiałym.

»Życzę mu szczęścia. Jesteś wolny. — Gdy list majora Manzoni, który tenże przez zbiegłego Tatarzyna do wezyra chciał przesłać, przejętym został, a sąd wojenny na majora wyrok wydał, kazał generał hrabia Suwarow natychmiast zrobić przegląd procesu wćpana, a nade wszystko wy badać sułtana Machsuta, jeńcem w Rosyi zostającego, o związkach, jakie między jego bratem, kapłanem-baszą, a Manzoniem zachodziły. Ze śledztwa pokazało się, że to major skradł dokumenta, za które wćpana osądzono, i że on je przesłał do nieprzyjaciela. Prócz dekretu, który wćpana z więzienia uwalnia, mam jeszcze doręczyć mu list od generała Suwarowa.«

Fedor stał jak zmysłów pozbawiony. Ani słowa przemówić nie mógł; strumień łez potoczył się po jego licach białych.

Gdy to się w sklepieniu działo, ucichło w szychcie, w której Manzoni pracował, a Tymotfeju zapewniał, że słytał, jak numer 77 zbliżył się i podsłuchiwał, a potem znowu się oddalił. Teraz dały się raz po raz słyszeć silne młotem uderzenia, co oznaczało, iż robotnik swoje pracę podwajał. Razem rozległ się okropny huk po wszystkich przestrzeniach pieczar, jak gdyby się ich sklepienia oberwały.

»Pójdźno i zobacz Tymotfeju, co się tam u licha znowu stało!« rzekł spokojnie nadzorca. »Zapewne nowy numer 77 nie umiał

podkopać bryły i ta się z łożyska wysunęła.« Dozorca poszedł i wkrótce z pospiechem powrócił. »Jak gdybyś był prorokiem, panie Alexandrze Iwanowiczu; tak się, a nie inaczej stało!« rzekł obojętnie.

»A Manzoni?« wykrzyknął Fedor.

»Nowy numer 77?« rzekł wraz padzorca.

»Oho! ani go widać; leży pod urwiskiem skały,« odrzekł Tymotfeju spokojnie. »Jutro każemy skałę odważyć, to się nam i numer 77 pokaże.« Fedor, złożywszy z pobożnością ręce i przycisnąwszy je do swoich piersi, spojrział ku niebu.

Gdy Fedora z kopalni wyprowadzono, już go przy wnijściu z tęskną niecierpliwością oczekiwiała Anastazyja, i z łzami radości w oczach rzuciła się mu na szyję.

Teraz ją Fedor wszystkim obecnym jako w moje narzeczoną przedstawił. »Tylko pod imieniem siostry mogła mi towarzyszyć w tę pustynię, w ten przybytek smutku i rozpacz, i tu mi aniołem pociechy była!«

Nie mniejszą radość sprawił Fedorowi i list Suwarowa. Wyczytał w nim bowiem, że go generał ani na chwilę z pamięci nie wypuścił, i że po odkrytej zdradzie Manzoni, dowieść niewinności Fedora użył wszelkiego starania. Oznajmił mu oraz, że gdyby na przypadek Fedor nie chciał już w służbę wojskową powrócić, otrzyma posadę profesora nauk matematycznych w Moskwie.

Tylko dni kilka zabawiał Fedor z Anastazyją w Nerczyńsku. W tém mieście zawarłszy z sobą związek małżeński, puścili się w drogę do ojczyzny.

Nie świecine, ale ciche, spokojne szczęście było im nagrodą, za to ciężkie doświadczenie, którym ich niebo nawidziło!

NOWY, ZADZIWIAJACY
WYNALEZEK UTRWALENIA OBRAZÓW
CIEMNI OPTYCZNEJ.

Na posiedzeniu paryzkiej akademii umiejętności dnia 7. stycznia r. b., uwiadomił pan Arago o wynalazku pana Daguerre, któremu po sześciu-letnich usiłowaniach udało się obraz za pomocą zwyczajnej ciemni optycznej na płaszczyznę rysunkową rzucić, przetrzymać czyli utrwalić.

Abyśmy czytelnikom naszym jaśniejsze o tym zaskiwającym wynalazku dać mogli wyobrażenie, musimy im przypomnieć, że ciemnia optyczna czyli *camera obscura*, jestto skrzynia dobrze zamknięta, do której promienie światła od przedmiotów zewnętrznych odbite, dostają się jedyną tylko miejscem, to jest: przez (szklaną) wypukłą soczewkę, w ten sposób, iż obraz wyraźny tych przedmiotów pada na poziomą płaszczyznę białego papieru, umieszczonego wewnątrz skrzyni w ognisku soczewki. Ale obraz ten nie wraża się w papier sam z siebie; chcąc go schwytać, trzeba jego zarys obwieść ołówkiem — i tento jest dotychczasowy sposób zdejmowania widoków za pomocą ciemni optycznej. Pan Daguerre zaś w swej ciemni optycznej podstawia zamiast białego papieru płytę metalową, której powierzchnia jest w pewny sposób spreparowana; promienie światła to mniej to więcej silne, odbite od części przedmiotu oświetlonych i oświetlonych, padają na tę spreparowaną powierzchnię płyty i działając na nią przez pewny czas, wrażają same z siebie (swoim chemizmem działaniem) obraz przedmiotu. Skoro ten obraz jest już zupełnie gotowy, p. Daguerre daje mu powłokę, aby dalsze działanie światła już go nie zmieniło.

Że światło swoim wpływem chemicznym zmienia kolory, wiadomo każdemu; wszak blichowanie naturalne płótna polega na tej własności światła. Przy odkryciu, o którym mówimy, chodziło o dwie rzeczy, najprzód: aby utworzyć taką substancję, na którą światło tak szybko i silnie działające (chemiczne) wywierało, iżby w kilku minutach wrażliwość obraz przedmiotu, powtóre: aby wygotowanemu w ten sposób obrazowi dać pewny rodzaj powłoki, którąby go od dalszego (już niepotrzebnego) działania światła zupełnie chroniła. Obadwa te środki odkrył p. Daguerre tak doskonale, że pod naszym niebem w 8 do 10 minutach oddaje za pomocą ciemni optycznej obraz najdokładniej odcieniowany, jak gdyby tuszem.*) Oko szkłem powiększającym uzbrojone, odkrywa w tym obrazie najdrobniejsze szczegóły, które zwyczajnie jego uwadze uchodzą. Nie jestto tedy proste naśladownictwo, ale sama najistotniejsza prawda. Podróżujący, który ołówka do ręki wziąć nie umie, będzie nam odtąd nieporównanie lepszy i dokładniejszy dostarczał widoków, aniżeli najpiękniejszy na świecie malarz. Przy krajowidach metoda ta ma tę niekorzyść, że drzewa oddaje trochę niewyraźnie, a to po części dla tego, że promienie światła koloru zielonego zdają się słabe wywierać działanie na masę, którą płyta

rysunkowa jest powleczone, po części zaś, że liście są zawsze w niejakiem drganiu; ale do gmachów, dzieł kunsztownych, do gór i do perspektywy jest ona nieporównana. Przy portretowaniu tą metodą zachodziłaby także ta niedogodność, że oczy modelu zawsze są nieco w poruszeniu, a tym samym nie mogłyby być wyraźnie oddane; ale do kopiowania wszelkich obrazów nie może być nic wyborniejszego.*)

Pan Daguerre zjął już swoją metodą z mostu *des Saints Pères* niezmierną okiem galeryję Luwru w najdrobniejszych jej szczegółach, i kościół *Nôtre-Dame* z mostu *de l'Archevêché*. Malarz Delaroche, który w pracowni pana Daguerre oglądał te dwa widoki, wyraża się o nich

*) Pewny dziennik paryżki donosi w tej mierze co następuje: »Widzieliśmy u samego pana Daguerre małe arcydzieła, w których sama natura się odbija, i dla tego w krótkich słowach, ale wiernie skreślony, jakie takowe dzieła uczyniły na nas wrażenie. Ilekroć przedłożono nam nową kartę, tyle razy odnawiało i wzmagalo się w nas podziwienie. Co za artystowski rysunek! co za prześliczny jasno-cień! jak doskonale wykonanie! W jak złudnym sposobie oddane są tu wszystkie przedmioty! Jak silnie wyskakuje każdy szczegół w owych płaskorzeźbach! Tu przedstawia się leżąca Wenus pod wieloma względami z rozmaitego stanowiska: jak doskonale wszystkie jej proporcje są zmniejszone; jestto szczerzy utwór natury, przedziwne dzieło aż do omamiania! Wszystko to jest wyborne, ale nie jestto nakoniec tylko tuszem zrobiony rysunek przez biegłego artystę? P. Daguerre zamiast odpowiedzi podaje nam do ręki szkło powiększające, za pomocą którego widzimy najdrobniejsze faldeczki w przedmiocie, i linije w krajobrazie, których gołym okiem dostrzedz nie można. Za pomocą lornety zbliżamy do siebie przedmioty, które są od nas odległe. Tym sposobem, patrząc się na Paryż z stanowiska *Pont des arts*, poznajemy najdrobniejsze szczegóły; możemy policzyć wszystkie w bruku kamienie, widzimy wilgoć przez deszcz sprawioną, czytamy napis znajdujący się na tablicy sklepu. Wszystkie najcenniejsze włókienka tkaniny światła z przedmiotu w obraz przeszły. Atoli jeszcze dziwniejszym okazuje się skutek, używszy do tego mikroskopu. Owad przez słoneczny mikroskop niezmiernie powiększony, okazuje się w tych proporcjach jak najdokładniej. Zgad łatwo poznać można, że odkrycie to także w naturalno-historycznym względzie może mieć wielką wagę. Szybkość, z jaką światło zupełny rysunek nam przedstawia, zostaje w proporcji z jego siłą; i dla tego operacja ta odbywa się w południe i w lecie z większym pospiechem, niż zrana, albo w wieczór, lub podczas zimy. Podobnie skutek podług szerokości geograficznej zapewne jest rozmaity. Pan Daguerre nie robił dotychczas doświadczenia tylko w jedynym Paryżu, a wśród najpomyślniejszych okoliczności opowiada się ta rzecz do tego stopnia, że tylko martwą czyli spokojną naturę doskonale schwytać można, a ruchome ciała tylko spinytione w masę przedstawiają obrazy. Atoli z tego wszystkiego widać, iż pod gorącym słońcem Afryki okazałby się skutek bardzo spieszny, gdziebyśmy w okamgnieniu i obraz ruchomej natury otrzymać mogli.«

*) Niektóre pisma niemieckie donoszą fałszywie, że obraz ten przedstawia się nawet i w kolorach naturalnych.

ze wszech miar najpochwalniej, dodając: iż w nich przebijają się nawet pora dnia, w której były zrobione.

Zastosowanie tej metody do przedmiotów umiemych, zaczyna się zapewne od utrwalenia obrazów przez mikroskop otrzymywanych. Zyskują na tem bardzo wiele fizjologowie, którzy dotąd z wielkim mozolem i osiarą wzroku rysować musieli według mikroskopu. Pan Arago mniema, że i *Photometryja**) zyska wiele na tym wynalazku.

P. Daguerre nie pierwszy wpadł na myśl utrwalania obrazów ciemni optycznej. Już od niejakiego czasu chemicy próbowali kilku takich kombinacji, które wystawione na działanie światła zmieniają swój kolor. Jedną z takich kombinacji i właściwie najdotkliwszą na światło, jest połączenie chloru i srebra chłorkiem srebra (*chlorure d'argent*) zwaną.**). Ciało to wtedy, gdy go preparują, jest białe, wystawione zaś na działanie światła, przybiera kolor niebieskawy i czarny. Na tej zasadzie opiera się może i wynalazek pana Daguerre.

Jeżeli zamiast dawania tła pod obraz na metalu, uda się toż samo z papierem, wtedy spodziewać się można tem większego upowszechnienia tego wynalazku, który nieprzebrane obiecuje zastosowania. Idzie tylko o to, aby utalentowany wynalazca za wieloletnie mozoly i znaczne koszta doświadczeń przyswoicie został wynagrodzony. Przywilej rządowy nie może go zastąpić, bo odkrycie to jest za nadto proste, aby od osoby do osoby w krótkim czasie nie przeszło. Najsluszniej będzie jeżeli rząd odkupi tę nieocenioną tajemnicę i poda ją niebawem do powszechnego użytku.

ZE LWOWA.

Tygodnika rolniczego-przemysłowego Ad. Kasperowskiego wyszedł N. 6. i obejmuje: 1) Złe czasy. 2) Jakie są budynki gospodarskie najtańsze. 3) Narzędzie rolnicze. 4) O przewrotnym sposobie żywienia owiec. 5) O Jedwabnictwie. 6) Oświetlenie gazem 7) Cegielnia na parze. 8) Przemysł w podróży. 9) Nowy ułan.

Z listu z Krakowa. W roku 1838 nie godnego u nas nie wyszło z płodów literackich, coby warło być wspomnianem. Książeczki dla dzieci, dziełko: »O zimnej wodzie,« »O Morysońskich pigułkach i t. p. to może były najważniejsze przeszłoroczne druki. Lecz na co godzi się zwrócić uwagę, to na »Rocznik towarzystwa lekarskiego,« wydany tegoż nakładem i obejmujący tak potrzebny dla języka Słownik polski wyrazów medycznych. — Literaci tutejsi pracują jednak nad kilka ważnemi dziełami, których wydanie i im i miastu naszemu zaszczyt przyniesie, jako to: prof. Wiszniewski pisze »Historiją literatury w Polsce,« prof. Muczkowski »Historiją uniwersytetu Jagiellońskiego,« a prof. Tro-

jański układa wielki łacińsko-polski »Słownik.« Przygotowują tu także do druku »Historiją króla Jana Kazimierza. — Pan Głowacki nie rysuje dalej widoków Krakowa, wziął się do pastelów sposobem Endlichera i t. p., które dobrze robi. — Teatr tutejszy zupełnie jest opuszczony, bądź dla zimna, bądź dla braku gości, którzy tu zwykle dawniej zapusty odbywali. Oprócz tego Warszawa co rok zabiera nam kogoś z towarzystwa aktorów, i tak w upłynionym roku zabrala nam panią Niedzielską, wytrawną aktorkę i nie złą spiewaczkę, a r. b. zabierze nam zapewne całą rodzinę Studzińskich, rodzinę od pradziadów muzykalną. (6.)

Z Warszawy. Gazety wychodzące w Rouen obejmują bardzo zaszczytne podziękowanie p. Antoniemu Orłowskiemu, uczniowi byłego warszawskiego Konserwatorium, nie tylko za gorliwe zajęcie się przyprawieniem do skutku na korzyść ubogich muzyki kościelnej w dzień Świętej Cecylii, lecz oraz za dyrygowanie tą muzyką. Składało ją przeszło 100 osób. Obok nieśmiertelnych dzieł Beethovena, Webera, Cherubinięgo, wykonane były kompozycje czcigodnego profesora z Warszawy, weterana Elsnera, którym artyści i amatorowie francuzcy najzasłużenie pochwali oddali. — Znany poeta p. Julian Korsak przygotował do druku dwa tomy Poczty; w pierwszym będzie *Twardowski*, poemat dramatyczny, i *Kamoens*; w drugim przekład *Romea i Julii* Szekspira, poczty egotyczne i różne. (G. Por.)

Małe teatry w Polsce. W Krasnymstawie jeszcze znajduje się towarzystwo sceniczne pod zarządzeniem j. Okońskiego. Do Kutna zjeżdża się z okolic wielu obywateli, a szczególnie w niedziele, dla znajdowania się w teatrze j. Ruszewskiego. Z Radomia już rozjechali się aktorowie w różne strony. P. Stobiński z swoim towarzystwem ma hawic publiczność kaliską. PP. Szymkajtowie i ich koledy jeszcze są w Płocku. P. Feliński odbywa podróż dramatyczną na Podlasie. W Lublinie dla towarzystwa p. Chełchowskiego odnawia się teatr. (R.W.)

Automat skrzypkiem. W dzienniku *Arcana science and art for 1838*, niejaki pan M. Bruyère o automacie, skrzypku zrobionym przez pana Mareppe, który się pisywał przed królowskim konserwatorium w Paryżu, donosi co następuje: Automat ten wykonywa sztuki w tak doskonały sposób, iż zaledwo uwierzyć można; grał on przy towarzyszeniu całej orkiestry z odznaczającą się dokładnością; zaczął trudnym i sztuki pełnym preludium; potem na czwartej stronie wykonał *solo* świetnej fantazyi *E. dur*, *allegro molto* — rzecz do nieopisania! Ton był podobnym do jakowegoś tonu, ale nie miał tonu skrzypców(!). Zdąło się mi, jak gdyby mnie coś ruszało z miejsca, musiałem płakać, równie jak wiele wohoto mnie słuchaczy. Późem nagle przeszedł w *cadenze* z podwójnemi gryfami, *arpeggios*, na czterech stronach, *Saltos à la Paganini*. W końcu grał *Coda prestissimo*. Wykonanie było czarodziejskie, słyszałem ja największych włoskich artystów, wielkiego artystę norweskiego i w ogóle najświetniejszą muzykę, ale nigdy nie słyszałem tonów, któreby do tych podobne były. Automat zaczął *pianissimo*, wzmocił swoje grę aż do *fortissimo*, a w końcu ton obumierał i milknął. Późem autor, który sam jest biegłym na skrzypcach, pokazał wewnętrzny mechanizm automatu, który po większej części z małych korb jest złożony, a przez te, kierujące uadaje ruch machinie, i tak dalece nią włada, iż podług zapewnienia pana Mareppe, machina ta w przeciągu dni czternastu wygrać może każdy utwór mnyżyczny. P. Mareppe pokazał także, że figura ta w pewnym stopniu gra nawet bez pomocy, i tak, gdy ją nakreślił, odegrała w samej rzeczy kilka świetnych wariacyj. Lecz najdziwniejszą rzeczą w tem kunsztownem dziele

*) *Photometryja* jestto część nauki o świetle, mająca za przedmiot oznaczenie natężenia światła w rozmaitych przypadkach. Przyp. Red. G. L.

***) Najnowszy dziennik paryżki utrzymuje, że zdanie, jakoby chlor srebra był do tego środkiem, jest bezzasadne.

jest sposób, jakim automat słuca rozkazów kierującego, tak dalece, iż się zdaje, jak gdyby rozumem był obdarzony.

Wielka sanna jazda. W zimie 1721 r. Piotr Wielki mieszkając miasta Moskwy, którzy podówczas nigdy jeszcze nie widzieli wielkich okrętów morskich, zamyslił przedstawić widok floty, dla okazania im nacoźnie, że Rossyja zdobyty pokój, kwitnący stan handlu i rozszerzenie swoich granic najszczególniej nowęj marynarce jest wiuna. Na ten koniec, jak wiadomo świadomym dziejów rossyjskich, urządził wielką sanna jazdę, która odbyła się w sposób następujący: »Sześcudziesiąt, częścią niezmiernego obwodu, częścią zwyczajnej wielkości sań, przedstawiających kształt okrętu przez swe ubranie, przez wzniesione maszty, rozpięte żagle, liny i bandery, wyobrażało flotę, zaczawszy od największej fregaty aż do małego baty. Naczelną okręt Bachusa, którym błazen nadworny w niedzwiadzi skórę oszyty dowodził, ciągnęło sześć niedzwiadzi. Zanim sunął się okręt muzyków, przez sześć wieprzów ciągniony. (Prawda, żeto nie było bardzo estetycznie.) Do łodzi, na której stał mężczyzna w ubiorze azyatyckim, było szesnastie dużych, kundysów przyprzeżonych. Sześć okrętów z popami podobnie psy ciągnęły. Wielki okręt, wiozący maskę jako patrijarchę greckiego kościoła, ciągnęły konie. Za nim jechał okręt od dwóch niedzwiadzi ciągniony, na którym znajdowała się maska, przedstawiająca cesarza z koroną cesarską na głowie i godłami całego Państwa Rossyjskiego. Na okręcie, zrobionym w kształcie muszli, jechał Neptun z trójzębem, i ten ciągnęły dwie maski, wyobrażające trytony. Późem jechała wielka fregata o 32 działach (między któremi jednakże tylko osm było z metalu), podobna zupełnie do trzymasztowego okrętu, i ozdobiona banderami i chorągiewkami; na tej znajdował się sam Cesarz w ubiorze kapitana okrętu. Szesnastie zadyszanych koni szło naprzód i cały ten kolos za sobą wlektło. Fregata, do której przynocowanych było 24 małych łodzi, wiozła na swym pokładzie członków wszystkich pod berłem rossyjskiem znajdujących się narodów, w właściwych im ubiorach. Z dużego, całkiem pozłoczonego, zwierciadłami i jedwabnemi żaglami ozdobionego okrętu, wyglądała Cesarzowa w włościance fryzyską przebrana. Na okrętach zamykających ten orszak, jechał książę Menżykow z swoją małżonką, rodziną i służbą; książę Holsztyński, z dwiema poholsztyńska przebraniami osobami, admirał Apraxyn, i chan multański Kantymir, w oryentalnym ubiorze, wszyscy ministrowie i inne osoby ze wszystkich krajów europejskich. Tym sposobem przejeżdżał orszak po ulicach miasta, napętnionych tłumem patrzącego się ludu.«

Dobra rada! Chceszli rozgniewać swych przyjaciół? dajże im jaką radę. Jesteśli kochankiem i chcesz wiedzieć najlepszy sposób do pozbycia się swojej kochanki? udzieli jej tylko jakiej rady. Jesteśli ulubieńcem, a chcesz stracić łaskę swego przełożonego, staraj się mu dać jaką radę. Słowem, kto się chce stać natrętnym, nieznośnym i nienawidzonym powszechnie, ma zawsze do tego sposób w swojej mocy. Niech tylko udzieli rady, a skutek będzie niezawodny. Przyjaźni pewnych dwóch dam jakkolwiek oparta na skutek wiecznego, niezachwiającego przywiązania, skończyła się w sposób następujący: »Najmilsza przyjaciółko! mnie się zdaje, że ty nie masz figury do tańca, dla tego radzę ci, abyś zaniechała na przysiosć tej rozrywkii.« Naturalna, iż druga dama wzruszona była tym dowodem szczerości, z tego powodu odpisała jej: »Moja luba! jestem ci bardzo za twoją radę obowiązana; ten dowód przyjaźni wymaga wzajemności z mej strony; a przeto radzę ci szczerze, abyś

spiewać przestała, ponieważ głos twój w wyższych tonach częstokroć do melodyjnego miauczenia kotów jest podobny.« Żadna z nich nie usłuchała rady swęj przyjaciółki; jedna tańczyła, a druga spiewała jak i przedtem, i obiedwie były od tej chwili jedna dla drugiej, zawzięte nieprzyjaciółki.

Przestroga dla ciekawych z boku. Dziennik *Telegraf* donosi: Doświadczeni lekarze zrobili niedawno uwagę, iż rozszerzona choroba parzenia żyzem i krótkiego wzroku przeto się znacznie wzmacnia, iż wuowszym czasie przyzwyczajono się dla ekonomii nie kupować książek, a przecież być czytać, i z tego powodu książki, które księgarzowi zwrócone być mają, po największej części tylko z boku są rozzerzniete i w tém niewygodnem położeniu czytane. Łatwo sobie wyobrazić można, iż ukosny kierunek źrenicy w tak niedogodnem czytaniu, na zdrowy wzrok bardzo szkodliwe skutki wywiera.

Zabezpieczenie zdrowia. My żyjemy teraz, że tak rzec można, w wieku rzeczywistej pewności. Człowiek nie błąka się już po omacku; ale sytuje być pewnym swojej rzeczy. Ztąd tyliczne zabezpieczenia. Praktyczni Amerykanie, razem z innymi Anglikami, zawsze nas w tej mierze wyprzedzają. Pięćsi zawiązali obecnie towarzystwo zajmujące się zabezpieczeniem zdrowia. Pomysł stanowiący podstawę tego przedsięwzięcia nie jest najgorszy. Członkowie tego nowego instytutu biorą na siebie tę powinność, iż w przeciagu lat osmiu nigdy chorować nie będą; inaczej tracą cały kapitał wniesiony; im częściej podlegają chorobie, tém więcej płać od osoby; jednakże ten, co przez przeciąg lat osmiu wytrwa w czerstwym zdrowiu, otrzymuje w nagrodę znaczną kwotę. Ażali lekarze z tego osobliwszego instytutu zabezpieczenia są kontenci, wątpią powszechnie. Ale na wszelki sposób życzyliby należało podobnego instytutu dla wielu dyrekcij teatru, przeczoby nie jednę chorobę, której członkowie sceny częstokroć podlegają, zapobieżono.

Scena do komedyi, W mieście M* pewien ubogi poeta powziął najgorętszą miłość ku pięknej siostrzenicy i jedynej spadkobierczyni mającego wprawdzie, ale bardzo skąpego kupca. Młody poeta przenikniouy najszczersem uczuciem, odważył się prosić o rękę dziewczę, od której nawzajem był kochany, ale dumny wujaszek jej, odprawił go z tym dodatkiem, aby się więcej nie pokazywał w jego domu, ani też z siostrzenicą żadnego nie utrzymywał związku. Lecz miłość jest przebiegła. W krótkim czasie siostrzeuica wynalazła sposób przesyłania listów do swojego kochanka, i zaczęła z nim korespondować; zwierzyła się nawet z tém przed swemi przyjaciółmi i znajomymi, aż nareszcie dowiedział się o tém także wujaszek, który, nie chcąc sławy siostrzenicy na obmowę narazić, zezwolił na zamęzcie, jednakże pod tym jedynym warunkiem, aby mu powiedziano, jakim sposobem i przez kogo przesyłano sobie miłosne listy, by przynajmniej na tym niegodziwym i zdradzieckim posłańcu wyrzucić mógł swoje zemstę. Ale jakże się nie zdziwił, usłyszawszy i przekonawszy się na własne oczy, że on sam był tej korespondencyi posłańcem! Albowiem młody zięć i terazniejsza jego żona wiedzieli, że wujaszek przez całą jesień i zimę uczęszcza do kawiarni. W to miejsce udawał się regularnie o tym samym czasie kochanek, i podczas gdy kupiec grał w pobocznym pokoju w wista, młody poeta, odpisawszy z pod kołnierza u jego piaszeczki przysypiony bilecik od swęj kochanki, odpisał spiesznie i przysięgł swą odpowiedź na tém samym ukrytym miejscu. Kupiec dowiedziawszy się o tém roześmiał się i — przebaczył.